

Distr.: General  
30 September 2004  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة  
مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة التاسعة والخمسون

الجمعية العامة  
الدورة التاسعة والخمسون  
البند ٣٦ من جدول الأعمال  
الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل  
الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومي، يشرفني أن أحيل إليكم موجزا عن الانتهاكات والاعتداءات الإسرائيلية ضد لبنان في الفترة من ٢ إلى ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ (انظر المرفق).

وتندرج هذه الانتهاكات الخطيرة ضمن سلسلة من الانتهاكات الإسرائيلية المتواصلة والاستفزازية لحرمة الإقليم اللبناني، جوا وبحرا وبراء، وتتنافى ومبادئ القانون الدولي وقرارات الشرعية الدولية ونداءاتكم المتكررة بوقفها.

في ضوء هذه الانتهاكات ومع تصعيد التهديدات الإسرائيلية ضد لبنان وسلامة أراضيه ومواطنيه، فإن لبنان يدعو الأمم المتحدة للعمل على ردع إسرائيل ومنعها عن ارتكاب هذه الأفعال الخطيرة التي تشكل تهديدا للأمن والسلم الدوليين. إن لبنان يحمل إسرائيل المسؤولية الكاملة عما يمكن أن يترتب على هذه الأفعال من عواقب.

وإذ أوجه انتباهكم إلى العواقب الخطيرة المترتبة على هذه الأفعال، أطلب منكم تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٧ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سامي قرنفل

السفير

الممثل الدائم

## مرفق الرسالة المؤرخة ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ والموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

من ٢ إلى ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

- في ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، في الساعة ١٥/١٨، أطلق زورق حربي إسرائيلي، فوق المياه الإقليمية اللبنانية، عدة رشقات في عرض البحر من مدفع رشاش متوسط، مقابل رأس الناقورة.
- في ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، وفي الساعة ٢٥/٢٣، أطلق زورق حربي إسرائيلي، فوق المياه الإقليمية اللبنانية، عدة قنابل مضيئة في عرض البحر مقابل رأس الناقورة.
- في ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، وفي الساعة ٢٤/٢١، أطلق زورق حربي إسرائيلي، فوق المياه الإقليمية اللبنانية، خمس قنابل مضيئة في عرض البحر مقابل رأس الناقورة.
- في ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، وفي الساعة ٤٥/٠٣، أطلق زورق حربي إسرائيلي، فوق المياه الإقليمية اللبنانية، قنبلة مضيئة في عرض البحر مقابل رأس الناقورة.
- في ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، وفي الساعة ٥٠/٠٣، أطلق زورق حربي إسرائيلي، فوق المياه الإقليمية اللبنانية، قنبلة مضيئة في عرض البحر مقابل رأس الناقورة.
- في ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، وفي الساعة ٠٠/٠٣، أطلق زورق حربي إسرائيلي، فوق المياه الإقليمية اللبنانية، ٣ قنابل مضيئة وفي الساعة ٤٩/٠٩ أطلق عدة رشقات من مدفع رشاش متوسط في عرض البحر مقابل رأس الناقورة.

من ٣ إلى ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

- في ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، بين الساعة ١٠/١٦ والساعة ٣٠/١٧، أطلقت قوات الاحتلال الإسرائيلية من مركزها في تلة الرادار داخل مزارع شبعا عدة رشقات من مدفع رشاش متوسط في المناطق المحيطة بذلك المركز.
- في ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، وفي الساعة ٠٩/١٩، أطلقت قوات الاحتلال الإسرائيلية من مركزها في الرمتة داخل مزارع شبعا عدة رشقات من مدفع رشاش متوسط في المناطق المحيطة بذلك المركز.

- في ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، وفي الساعة ١٠/٣٠، أطلقت قوات الاحتلال الإسرائيلية من مركزها في السماقة داخل مزارع شبعاً عدة رشقات من مدفع رشاش متوسط في المناطق المحيطة بذلك المركز.
- في ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، وفي الساعة ١٧/٠٥، أطلقت قوات الاحتلال الإسرائيلية من مركزها في تلة الرادار داخل مزارع شبعاً عدة رشقات من مدفع رشاش متوسط في المناطق المحيطة بذلك المركز.
- في ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، بين الساعة ٢٢/٣٠ والساعة ٢٢/٤٠، أطلقت قوات الاحتلال الإسرائيلية من مركزها في رويسة العلم داخل مزارع شبعاً ثلاث قنابل مضيئة وأطلقت وابلاً من النيران على المناطق المحيطة بذلك المركز.
- في ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، في الساعة ٢٣/١٠، أطلقت قوات الاحتلال الإسرائيلية من مركزها في رويسة العلم داخل مزارع شبعاً عدة رشقات من مدفع رشاش متوسط على المناطق المحيطة بذلك المركز.

#### ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

- في ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، وفي الفترة بين الساعة ٠٧/٣٠ والساعة ١٠/٤٤ وفي الساعة ١٢/٥٠ أطلق زورق حربي إسرائيلي، فوق المياه الإقليمية اللبنانية، عدة رشقات من مدفع رشاش متوسط في عرض البحر مقابل رأس الناقورة.

#### ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

- في ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، وفي الساعة ٠٥/٣٠، أطلق زورق حربي إسرائيلي، فوق المياه الإقليمية اللبنانية، ٣ قنابل مضيئة وعدة رشقات من مدفع رشاش متوسط في عرض البحر مقابل رأس الناقورة.
- بين الساعة ٠٥/٥٥ والساعة ١٠/٤٠، انتهكت طائرتا هليكوبتر إسرائيليّتان المجال الجوي اللبناني في ارتفاع متوسط فوق مزارع شبعاً.

#### ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

- بين الساعة ٠٥/٥٥ والساعة ٠٩/٤٠، انتهكت طائرة إسرائيلية بدون ريان المجال الجوي اللبناني في ارتفاع متوسط ودخلت المجال الجوي من فوق البحر مقابل صور وحلقت في حركة دائرية فوق منطقة صور - صيدا - النبطية.

- بين الساعة ١١/٤٠ والساعة ١٢/٢٥، انتهكت أربع طائرات حربية إسرائيلية بدون ربان المجال الجوي اللبناني في ارتفاعات مختلفة ودخلت المجال من جهة البحر مقابل صيدا متجهة نحو الشوف - بشرّي - شكا - العرزال، وحلقت في حركات دائرية على منطقة شكا - جبيل.
- بين الساعة ١١/٥٠ والساعة ١٢/٢٥، انتهكت أربع طائرات حربية إسرائيلية المجال الجوي اللبناني في ارتفاع عال ودخلت المجال من جهة البحر مقابل جبيل، وحلقت في حركات دائرية على منطقة شكا - جبيل.
- بين الساعة ١٨/٣٠ والساعة ١٨/٤٥، انتهكت طائرتا هليكوبتر إسرائيليتان المجال الجوي اللبناني في ارتفاع متوسط فوق مزارع شبعاء.

#### ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

- في ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، بين الساعة ٠١/٥٠ و٠٦/١٥، أطلق زورق حربي إسرائيلي، فوق المياه الإقليمية اللبنانية، ثلاث قنابل مضيئة وعدة رشقات من مدفع رشاش متوسط في عرض البحر مقابل رأس الناقورة وفي الساعة ٢١/٢٤، أطلق قنبلة مضيئة في عرض البحر.
- بين الساعة ٠٩/٣٧ والساعة ١٢/٣٠، انتهكت طائرة إسرائيلية من دون ربان المجال الجوي اللبناني في ارتفاع متوسط ودخلت المجال الجوي من جهة البحر مقابل صور وحلقت في حركة دائرية على منطقة صور - صيدا.
- بين الساعة ١٠/٥٥ والساعة ١١/٢٥، انتهكت طائرتان حريبتان إسرائيليتان المجال الجوي اللبناني في ارتفاعات مختلفة وكانتا قد دخلتا المجال الجوي من جهة البحر مقابل صيدا متجهتين نحو الشوف - هرمل وحلقتا في حركات دائرية على منطقة هرمل - بشرّي - إهدن ثم اتجهتا غربا وحلقتا في حركات دائرية فوق منطقة شكا وغادرتا المجال فوق منطقة صيدا في اتجاه البحر.
- بين الساعة ١١/٠٠ والساعة ١١/٢٥، انتهكت أربع طائرات حربية إسرائيلية المجال الجوي اللبناني في ارتفاعات مختلفة ودخلت المجال من جهة البحر مقابل جبيل ثم اتجهت شرقا نحو هرمل وحلقت في حركات دائرية على منطقة هرمل - بشرّي - إهدن ثم اتجهت غربا وحلقت في حركة دائرية فوق منطقة شكا وغادرت المجال فوق منطقة جبيل في اتجاه جنوب لبنان فوق البحر.

## ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

- بين الساعة ١٠/٣٠ والساعة ١٠/٥٠، انتهكت طائرة هليكوبتر إسرائيلية المجال الجوي اللبناني في ارتفاع متوسط فوق مزارع شبعا.
- بين الساعة ١٤/٥٥ والساعة ١٧/٥٥ انتهكت طائرة إسرائيلية من دون ربان المجال الجوي اللبناني في ارتفاع متوسط ودخلت المجال الجوي من فوق قرية رميش واتجهت نحو صيدا ثم عادت في اتجاه الجنوب وحلقت في حركة دائرية على منطقة صيدا - صور معركة وقانا.

## ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

- بين الساعة ٠٦/٥٥ والساعة ١٠/٤٥ انتهكت طائرة إسرائيلية من دون ربان المجال الجوي اللبناني في ارتفاع متوسط ودخلت المجال الجوي من جهة البحر مقابل الصرند، ثم اتجهت شرقا وحلقت في حركة دائرية فوق قرية حبوش.

## ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

- بين الساعة ١٣/٠٠ والساعة ١٣/٥٠، انتهكت أربع طائرات حربية إسرائيلية المجال الجوي اللبناني في ارتفاعات مختلفة ودخلت المجال من فوق مزارع شبعا ثم اتجهت شمالا ثم عادت نحو الجنوب وحلقت في حركات دائرية فوق منطقة بنت جبيل.
- بين الساعة ١٣/٠٦ والساعة ١٣/٥٠، انتهكت طائرتان حربيتان إسرائيليتان المجال الجوي اللبناني في ارتفاعات مختلفة ودخلت المجال من جهة البحر مقابل صور ثم اتجهت شرقا ثم غادرت في الساعة ١٣/١٨ من جهة البحر مقابل شككا، ثم عادت في الساعة ١٣/٢٧ إلى بيروت واتجهت بعد ذلك جنوبا.
- بين الساعة ١٣/١٨ والساعة ١٤/٠٥ انتهكت طائرة إسرائيلية من دون ربان المجال الجوي اللبناني في ارتفاع متوسط ودخلت المجال الجوي من فوق يارون وحلقت في حركة دائرية فوق منطقة بنت جبيل - عيطرون - علما الشعب - رميش.
- بين الساعة ١٤/٠٥ والساعة ١٨/٠٠ انتهكت طائرة إسرائيلية من دون ربان المجال الجوي اللبناني في ارتفاع متوسط فوق مزارع شبعا، ثم اتجهت شمالا وحلقت في حركة دائرية فوق حاصبيا.

- بين الساعة ٢٣/٠٠ والساعة ٢٤/٠٠ انتهكت طائرة إسرائيلية من دون ربان المجال الجوي اللبناني في ارتفاع متوسط ودخلت المجال الجوي من جهة البحر مقابل صور ثم اتجهت إلى بيروت وحلقت في حركة دائرية فوق منطقة صيدا - خلدة.

٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

- بين الساعة ١١/٠٠ والساعة ٠١/٢٠، انتهكت طائرتان حربيتان إسرائيليتان المجال الجوي اللبناني في ارتفاعات مختلفة ودخلتا المجال من جهة البحر مقابل الصرند ثم اتجهتا شمالا إلى جبيل ثم عادتا إلى الجنوب فوق منطقة حمانا - السعديات ثم غادرتا من فوق الناقورة في اتجاه البحر.